

普

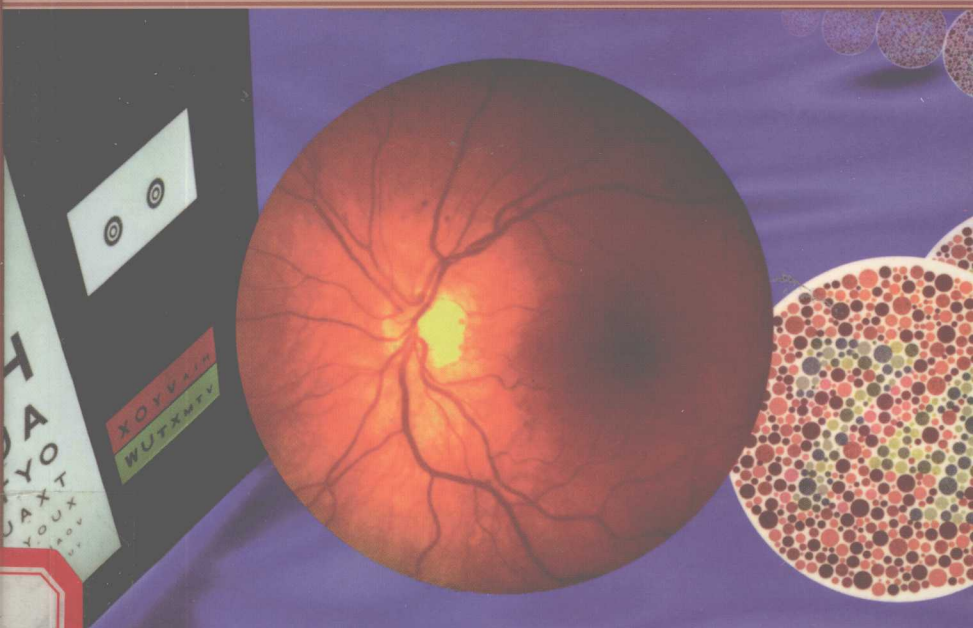
临床医学病例精粹译丛

眼科学病例精粹

Ophthalmology Pearls

主编 JANICE A. GAULT

主译 梁仲琪



北京大学医学出版社

眼科学病例精粹

Ophthalmology Pearls

本书是《眼科学》的配套教材，也是眼科住院医师规范化培训教材。本书精选了眼科临床常见病、多发病、疑难病的病例，以病例的形式，结合最新的诊疗指南，对疾病的临床表现、诊断、鉴别诊断、治疗及预后进行了详细的阐述。本书可作为眼科住院医师、主治医师、副主任医师、主任医师的临床参考书，也可作为眼科专业研究生的参考书。

（此处为模糊的副标题或编者信息）

图书在版编目 (CIP) 数据

眼科学病例精粹/ (美) 高尔特 (Gault, J. A.) 主编;
梁仲琪主译. —北京: 北京大学医学出版社, 2007
书名原文: Ophthalmology Pearls

ISBN 978-7-81116-340-7

I. 眼… II. ①高… ②梁… III. 眼科学-病案-汇编
IV. R77

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 136401 号

眼科学病例精粹

主 译: 梁仲琪

出版发行: 北京大学医学出版社 (电话: 010-82802230)

地 址: (100083) 北京市海淀区学院路 38 号 北京大学医学部院内

网 址: <http://www.pumpress.com.cn>

E - mail: booksale@bjmu.edu.cn

印 刷: 北京佳信达艺术印刷有限公司

经 销: 新华书店

责任编辑: 马联华 田国宝 责任校对: 杜悦 责任印制: 郭桂兰

开 本: 889mm×1194mm 1/32 印张: 12.75 字数: 346 千字

版 次: 2008 年 1 月第 1 版 2008 年 1 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 978-7-81116-340-7

定 价: 98.80 元

版权所有, 违者必究

(凡属质量问题请与本社发行部联系退换)

注 意

医学在不断进步。虽然有关安全问题的注意事项必须遵守，但是由于新的研究和临床经验在不断拓宽我们的知识，在治疗和用药方面做出某些改变也许是必需的或适宜的。建议读者核对所开每种药品生产厂商的最新产品信息，确认推荐剂量、服药方法、时间和禁忌证。决定患者服药剂量和最佳治疗方式的责任在实施治疗的医师，即有赖于其个人经验和对每位患者的了解。出版商和著者对可能引起的人身或财产的任何损伤和（或）损失，不承担任何责任。

出版者

Ophthalmology Pearls

JANICE A. GAULT

ISBN-13: 978-1-56053-498-3

ISBN-10: 1-56053-498-2

Copyright © 2003 by Hanley & Belfus, Inc. All rights reserved.

Authorized Simplified Chinese translation from English language edition published by the Proprietor.

978-981-259-969-8

981-259-969-X

Elsevier (Singapore) Pte Ltd.

3 Killiney Road, #08-01 Winsland House I, Singapore 239519

Tel: (65) 6349-0200, Fax: (65) 6733-1817

First Published 2008

2008 年初版

Simplified Chinese translation Copyright © 2008 by Elsevier (Singapore) Pte Ltd and Peking University Medical Press. All rights reserved.

Published in China by Peking University Medical Press under special agreement with Elsevier (Singapore) Pte. Ltd. This edition is authorized for sale in China only, excluding Hong Kong SAR and Taiwan. Unauthorized export of this edition is a violation of the Copyright Act. Violation of this Law is subject to Civil and Criminal Penalties.

本书简体中文版由北京大学医学出版社与 Elsevier (Singapore) Pte Ltd 在中国境内（不包括香港特别行政区及台湾）协议出版。本版仅限在中国境内（不包括香港特别行政区及台湾）出版及标价销售。未经许可之出口，为违反著作权法，将受法律之制裁。

北京市版权局著作权合同登记号：图字：01-2007-2684

临床医学病例精粹译丛编辑委员会

主任委员：吴寿岭

副主任委员：高竞生 洪 江

编 委 会：（以姓氏笔画为序）

王希柱	王志彬	王学义	王降晨
刘国仗	刘坤申	刘惠林	孙效生
朱作荣	吴寿岭	张 本	张 柳
张晓军	张小萍	李甲辰	李建民
杨小星	陈 方	陈 奎	陈晓峰
尚小明	林金秀	郑晓明	侯希忠
洪 江	胡万宁	赵 青	赵新华
袁聚祥	高竞生	崔刘福	

著者名单

Lawrence M. Buono, MD

Assistant Professor of Ophthalmology, Duke University Eye Center, Duke University, Durham, North Carolina

Hakan Demirci, MD

Fellow, Oncology Service, Wills Eye Hospital, Philadelphia, Pennsylvania

Airaj Fasiuddin, BA

Oncology Service, Wills Eye Hospital, Philadelphia, Pennsylvania

Rod Foroozan, MD

Instructor of Ophthalmology/Neuro-ophthalmology, Cullen Eye Institute, Baylor College of Medicine, Houston, Texas

Suzanne Freitag, MD

Assistant Professor of Ophthalmology, Boston University School of Medicine; Director of Oculoplastic and Facial Cosmetic Surgery, Department of Ophthalmology, Boston University Medical Center, Boston, Massachusetts

Janice A. Gault, MD

Assistant Surgeon, Cataract and Primary Eye Care Service, Wills Eye Hospital; Clinical Instructor, Thomas Jefferson University Hospital, Philadelphia, Pennsylvania

Tehmina Haque, MD

Clinical Instructor, Cataract and Primary Eye Care Service,
Wills Eye Hospital, Philadelphia, Pennsylvania

Silke Heinisch, BS

Oncology Service, Wills Eye Hospital, Philadelphia, Pennsylvania

Ekaterini C. Karatza, MD

Pediatric Ophthalmologist, Fellow in Ocular Oncology, Wills
Eye Hospital, Philadelphia, Pennsylvania

Vera O. Kowal, MD

Clinical Assistant Professor, University of South Dakota, Vermillion, South Dakota; Black Hills LASIK Center, Rapid City, South Dakota

Brian P. Marr, MD

Assistant Surgeon, Wills Eye Hospital; Oncology Service, Wills
Eye Hospital, Philadelphia, Pennsylvania

Arman Mashayekhi, MD

Fellow, Oncology Service, Wills Eye Hospital, Philadelphia, Pennsylvania

Miguel A. Materin, MD

Oncology Service, Wills Eye Hospital, Philadelphia, Pennsylvania

Mark Nelson, MD

Retina Service, Wills Eye Hospital, Philadelphia, Pennsylvania

Michele Piccone, MD

Assistant Surgeon, Wills Eye Hospital; Oncology Service, Wills Eye Hospital, Philadelphia, Pennsylvania

Peter J. Savino, MD

Director of Neuroophthalmology, Wills Eye Hospital; Professor of Ophthalmology and Neurology, Thomas Jefferson University Hospital, Philadelphia, Pennsylvania

Abdallah E. Shelil, MD

Fellow, Oncology Service, Wills Eye Hospital, Philadelphia, Pennsylvania

Carol L. Shields, MD

Professor, Jefferson Medical College, Thomas Jefferson University Hospital; Attending Surgeon, Wills Eye Hospital; Oncology Service, Wills Eye Hospital, Philadelphia, Pennsylvania

致 谢

感谢 Wills 眼科医院视听部和 Irving Raber 博士。

译校者名单

主 译 梁仲琪

副主译 高 洁 孙玉兰

主 审 吴寿岭

译校人员 (按姓氏笔画为序)

于春红 王 彬 卢爱东 孙玉兰 刘晓玲

李二军 李金涛 李春江 高 洁 徐贺玲

梁仲琪

译者前言

近年来，眼科学在国际上有了飞速的发展，对很多眼科疾病有了新的认识。近 20 年来，在我国改革开放的新形势下，国内外眼科学界的交流不断加强，我国眼科医生的学术技术水平有了长足的进步，在检测手段和诊疗技术方面都有很大提高。同时，患者对眼科医生的要求也在提高。因此我国眼科医生需要不断学习，开阔眼界，掌握新知识，新技术，以满足广大患者的需求，并使我国的眼科事业继续向前发展，达到国际先进水平。

《眼科学病例精粹》一书是由美国费城 Wills 眼科医院和托马斯·杰弗逊大学医院的 GAULT 博士主编的，著者收集了大量的临床病例，既包括常见的，也包括罕见疑难的，从症状体征、检查诊断到病因分析及治疗方法等都有详尽描述，因此对于临床眼科医生来讲，本书有很强的实用性，是一本难得的好书。

为此我们组织了多名中青年眼科技术骨干翻译了此书，并对书中的疑点、难点进行了讨论，力求忠实原文，但由于水平和时间有限，难免存在不足之处，敬请同仁们不吝赐教。

谨以此书献给我的父亲，将毕生精力献给我国眼科事业发展的梁绍造教授。

梁仲琪

2007 年 2 月

著 者 前 言

《眼科学病例精粹》一书沿用“临床医学病例精粹”系列丛书的编排方式，通过描述 92 例病种广泛的患者的病情，以富于挑战性的方式帮助临床医师明确病例的重要方面、得出诊断并制订最后的治疗方案。每个病例都有讨论部分，即针对患者的所有异常逐条进行分析，并对病例的独特之处进行重点讨论。每个病例的最后部分是“临床要点”，即将最重要的诊断和治疗要点列出，并以文本框的形式突出。

本书采用这种编排方式的目的是：使学习材料以真正的以患者为导向的方式表述。标准的教科书通常不会描述得出疾病诊断的实际步骤，而在临床实践中，本书这种相似的、颇具考验意味的场景比比皆是。本书提供的这些非常有价值的信息是别处没有的。相信医学生、住院医师和有经验的临床医师都会从中受益。我希望《眼科学病例精粹》可以证明其适用范围和利用价值，并且在这个领域中占有主要的一席之地。

Janice A. Gault, MD

目 录

病例 1	新生儿上睑下垂	(1)
病例 2	LASIK 术后视力减退	(6)
病例 3	老年人上睑下垂	(10)
病例 4	内眦部痛性肿块	(14)
病例 5	斜视	(17)
病例 6	眼部红肿疼痛伴视物模糊	(20)
病例 7	内斜视	(25)
病例 8	结膜弥漫性色素沉着	(28)
病例 9	眼部刺激征	(32)
病例 10	脉络膜黑色素病变	(35)
病例 11	眼部发炎	(39)
病例 12	无症状的神经纤维层梗死	(43)
病例 13	阅读困难	(46)
病例 14	肥胖妇女头疼	(50)
病例 15	视杯及视盘出血	(55)
病例 16	左眼视觉模糊	(58)
病例 17	右面部下垂	(62)
病例 18	假性斜视	(67)
病例 19	眼底色素病灶	(70)
病例 20	视物模糊	(74)
病例 21	白内障术后视力下降	(78)
病例 22	短暂视力丧失	(82)
病例 23	眼球震颤	(85)
病例 24	视力逐渐丧失	(91)
病例 25	上睑下垂	(96)

病例 26	眼睑水肿疼痛	(100)
病例 27	左眼刺激感、流泪	(104)
病例 28	急性无痛性右眼视力丧失	(107)
病例 29	突然视力丧失、眼球转动疼痛	(112)
病例 30	右眼底“斑点”	(117)
病例 31	眼周色素沉着	(121)
病例 32	运动后视物模糊	(126)
病例 33	内斜视	(129)
病例 34	瞳孔小、眼睑下垂	(133)
病例 35	上眼睑下垂	(138)
病例 36	局部视野缺失	(142)
病例 37	虹膜色素斑	(147)
病例 38	左眼视盘边界模糊	(151)
病例 39	结膜“肉膜”	(155)
病例 40	单眼突出伴视力下降	(158)
病例 41	糖尿病患者视力低下	(163)
病例 42	双侧瞳孔不等大	(169)
病例 43	糖尿病患者视力下降	(173)
病例 44	逐渐视物模糊	(178)
病例 45	白瞳症	(182)
病例 46	结膜肿块	(186)
病例 47	复视	(189)
病例 48	下睑损害	(193)
病例 49	单眼视力下降	(197)
病例 50	眼红、刺激症状及烧灼感	(202)
病例 51	畏光、异物感和眼红	(205)
病例 52	转动注视困难	(209)
病例 53	右眼剧痛	(212)
病例 54	眼睛溢泪	(216)
病例 55	视力低下	(219)
病例 56	突然视力丧失	(226)

病例 57	晶体前囊表面片状物	(230)
病例 58	上看时眼位高低不等	(233)
病例 59	无痛性左侧眼球突出	(238)
病例 60	眼红、视物模糊伴有虹视、恶心和呕吐	(243)
病例 61	复视	(248)
病例 62	眼痛和垂直性复视	(253)
病例 63	眼睛偏斜	(258)
病例 64	左眼斑点	(262)
病例 65	青光眼术后视力下降	(266)
病例 66	眼前闪光感和黑影飘动	(271)
病例 67	右眼视物变形	(275)
病例 68	车祸后右眼视力丧失	(279)
病例 69	左眼外斜	(283)
病例 70	无痛性视物模糊	(288)
病例 71	视盘杯形凹陷	(292)
病例 72	双眼反复烧灼、畏光和刺激感	(298)
病例 73	右眼内肿瘤	(302)
病例 74	一眼疼痛、不能视物	(307)
病例 75	左眼溅入漂白剂	(311)
病例 76	间歇性对眼	(314)
病例 77	阅读障碍	(320)
病例 78	眼睛不能注视及追随	(324)
病例 79	棒球击伤右眼	(332)
病例 80	双眼视力下降	(336)
病例 81	一只眼睛不能外转	(339)
病例 82	右眼红	(343)
病例 83	双眼刺激感、烧灼感	(347)
病例 84	双眼视力渐进性下降	(351)
病例 85	畏光和斜视	(354)
病例 86	反复眼痛、流泪和畏光	(357)
病例 87	LASIK 增进术后持续异物感	(361)

病例 88	单眼疼痛和刺激感	(364)
病例 89	右半侧面部/头皮疼痛	(368)
病例 90	戴接触镜出现视物不清	(372)
病例 91	LASIK 术后 2 天视力下降	(377)
病例 92	眼睛被脏水喷伤后剧痛、眼红、视力严重 下降	(380)

病例 1 新生儿上睑下垂

Ekaterini C. Karatza 和 Janice A. Gault

一位母亲主诉她 6 周大的孩子眼睑下垂。

眼科检查

当眼睑被提起时，患儿双眼能够“注视并跟随”。但试图保持“下颏上抬”的注视姿势。双眼提上睑肌功能缺陷，无眼睑皱褶，眼球转动及同向运动正常，“Bell 征阳性”。眼睑无肿块，双眼睑裂高度为 4mm，上睑缘至角膜映光点距离为 2mm。双眼睫状肌麻痹后验光结果为 +1.5D。其余检查正常。这种情况自出生时即存在。根据记录，患儿父亲幼时做过眼睑手术，但手术时间不祥。

问题

诊断是什么？



眼睑下垂且无眼睑皱褶。